

4491

STEVESON BRANCH  
**OFFICE OF THE CUSTODIAN**  
**JAPANESE SECTION**

To be completed by persons of the Japanese race having property in any protected area. The proper administration of this property requires such persons to give full particulars as requested in this form.

**PERSONAL INFORMATION**

NAME: HAMAUCHI, Hana (Mrs. Katsujiro)  
 HOME ADDRESS: P.O. Box 106, 2nd Ave. near Moncton St., Steveston, B.C.  
 REGISTRATION NUMBER 04925 SEX: Male AGE: 50  
 OCCUPATION: Housewife

(If any business or businesses carried on, state where, under what name and whether carried on by yourself or in partnership with anyone; if partnership, give partner's name.)

EMPLOYER: None

MARRIED? Yes

NAME OF WIFE OR HUSBAND: KATSUJIRO

ADDRESS OF WIFE OR HUSBAND: (DECEASED)

NAMES OF ANY LIVING CHILDREN: FUMIO (M) HIROSHI (M) KATSUMI (M)

MIDCU (F)\*\*(JAPAN) YAEKO (F) TOSHIKI (M)

ADDRESS OF CHILDREN: Same address

AGE OF CHILDREN: 29, 26, 23, 15, 12, and 11 yrs.

**STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY** (Each parcel must be mentioned and particulars given)

1. LOCATION AND DESCRIPTION: None

2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENTS: None

3. INSURANCE (Give particulars; state where policies are) None

4. TAXES (Amount and where payable) None

5. ENCUMBRANCES (Including any unregistered claims or deposit of title deed) None

6. OCCUPANCY AND LEASES (If vacant so state) None

7. STATE WHEREABOUTS OF TITLE DOCUMENTS: None
8. STATE IF ANY OTHER PERSON HAS ANY INTEREST: None
9. IF FARM LAND STATE CROPS SOWN None

**STATEMENT OF REAL PROPERTY OCCUPIED**

1. LOCATION AND DESCRIPTION: Dwelling house 2nd Ave. near Moncton St.,  
Steveston, B.C.
2. LANDLORD'S NAME AND ADDRESS: Son, FIMCO, through power of attorney
3. PARTICULARS OF LEASE AND RENT AND DATE TO WHICH PAID: None
4. STATE WHEREABOUTS OF LEASE: None
5. SUB-TENANTS, IF ANY (Give name, address, rent and to what date paid) None
6. IF FARM LAND, PARTICULARS OF CROPS SOWN: None

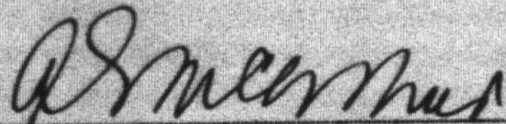
**STATEMENT OF PERSONAL PROPERTY OWNED:**

1. GIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITURE, FIXTURES, EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS: 1 kitchen stove, 1 heater, 1 Singer sewing machine (treadle) & beds, 1 chiffonier, kitchen utensils, 12 chairs, 3 tables, 2 kitchen cabinets; located at 2nd Ave. & Moncton St., Steveston, B.C. (also two pieces linoleum) Key to be left in charge of Custodian
2. HORSES, LIVESTOCK AND OTHER ANIMALS, POULTRY AND PETS None
3. GIVE THE NAME AND ADDRESS OF ANY PERSON HAVING ANY INTEREST IN, OR CLAIM ON ANY SUCH PROPERTY None

4. INSURANCE CARRIED ON ABOVE PROPERTY: None5. MORTGAGES, LIENS AND OTHER CLAIMS ON PROPERTY IN POSSESSION OF  
OTHERS: None6. MONEYS OWING TO YOU (State if any of these debts assigned and if so, to whom) None7. BONDS, DEBENTURES, SHARES, STOCKS OR OTHER SECURITIES (State whereabouts)  
\$10 War Savings Certificates, in own possession8. BANK ACCOUNTS: None9. LIFE INSURANCE: None10. INTEREST IN ANY ESTATES OR TRUSTS: None11. SAFETY DEPOSIT BOX: None**LIABILITIES:**1. PERSONAL DEBTS: None2. TRADE DEBTS: None

I, the undersigned, hereby voluntarily turn over to the Custodian all my property in the protected area as set out above, excepting fishing vessels, deposits of money, shares of stock, debentures, bonds or other securities, if any.

I certify that the above information is true and complete and fully discloses all my property of every description in any protected area in British Columbia and sets forth all my liabilities direct and indirect.

Dated this 20th day of April 1942.


Witness

(Signature)

12 / 1 / 4

FOR DEPARTMENTAL USE

4491

INFORMATION FROM R.C.M.P.

Date June 24/43

Our File No. 4491

Full Name HAMAGUCHI (Hana) Mrs. Katsujiro  
(Surname in Block Letters)

Registration No. 04925 Male - Female   
(check)

Age June 4, 1892

Former Address P.O. Box 106, Steveston, B.C.  
338 Cadogan St., City.

Date Evacuated Oct. 26/42 Naturalized - Canadian-Born - National   
(check)

Present Address Papoff Farms, Locan, B.C.

<sup>Widow</sup>  
Married - Single   
(check)

Name of Wife —  
Name of Husband Katsujiro (Deid)

Name of Mother — Name of Father —

Names of Children under 16 Midori (f) Mar 1926 (Japan)  
Yoko (f) Dec. 26/29  
Toshiaki (m) July 30/31

Requested by [Signature] Registered with Custodian Yes  
(Yes or No)

Additional Information \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

7

14

4491

June 14th, 1946.

Department of Labour,  
Japanese Division,  
360 Homer St.,  
Vancouver, B.C.

RE: Hana (Mrs. Katsujiro) HANAGUCHI  
Case No. 04925

Dear Sirs:

Replying to your telephone enquiry regarding a sewing machine requested on a Custodian Release dated May 18th, 1944, we wrote to the above on December 20th, 1943, as per copy of letter enclosed.

As stated in that letter, no chattels were found by the Custodian at the address given on J.P. form, namely, a dwelling house, 2nd Ave. near Huxton Street, Steveston, B.C.

Yours truly,

A. D. Mackenzie  
Protection Department

HBM:LEM

Encl. (1)

SLOCAN



G-165-A

BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION.

CUSTODIAN RELEASE FORM

Address Slocan City, B. C.

Date May 12, 1944

Apt. #6, Popoff

To: The Secretary of State, acting in his  
capacity as Custodian, Vancouver, B.C.

I, HAMAGUCHI, Hana, Police Registration No. 04925

hereby request you to release to me the under-noted property

stored at Taken away by Custodian. Left at Steveston

in possession of Custodian

and I release you from any claim whatsoever with respect to  
such property.

Description of Property:

One box Singer Sewing Machine (Old One)

Original Address Steveston, B. C.

Date Evacuated to Vancouver June

Date Evacuated to Present Address November

Number in Family - 12 years and over Two

Number in Family - 5 to 11 years old \_\_\_\_\_

Number in Family - under 5 \_\_\_\_\_

TOTAL NUMBER IN FAMILY Three

I agree to pay all charges as required by the British Columbia  
Security Commission.

APPROVED:  
BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION

Per: \_\_\_\_\_

x 漢口八十  
Claimant Signs Here

File No. 4491

CLAIMS DEPARTMENT

July 22nd, 1943.

Mrs. Hana (Katsujiro) HAMAGUCHI  
Registration No. 04925

CREDITORS:-

NO CLAIMS ON FILE, at this date.

NOTE:- Provincial Mental Hospital claim of \$639.00  
is against the Deceased husband of the above.

/ND